

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 8 augusti 2008

om tillfällig införsel och import till gemenskapen av registrerade hästar från Sydafrika

[delgivet med nr K(2008) 4211]

(Text av betydelse för EES)

(2008/698/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA BESLUT

sex månader officiellt fritt från rots, hästencefalomyelit av
alla slag, infektiös anemi och vesikulär stomatit.

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska
gemenskapen,

- (5) Veterinärmyndigheterna i Sydafrika har garanterat att de inom 24 timmar elektroniskt ska underrätta kommissionen och medlemsstaterna om varje fall av infektiös eller smittsam hästsjukdom, enligt vad som anges i bilaga A till direktiv 90/426/EEG, som konstateras, liksom om eventuella förändringar i vaccineringspolicyn och, inom rimlig tid, i importpolicyn i fråga om hästdjur.

med beaktande av rådets direktiv 90/426/EEG av den 26 juni 1990 om djurhälsovillkor vid förflyttning och import av hästdjur från tredje land ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 13.2, 14, 15, 16 och 19i, och

- (6) Sydafrikas veterinärmyndigheter har lämnat vissa försäkringar i fråga om registrerade hästar avsedda för tillfällig införsel eller permanent import till gemenskapen.

av följande skäl:

- (1) Kommissionens beslut 97/10/EG av den 12 december 1996 om ändring av rådets beslut 79/542/EEG och kommissionens beslut 92/160/EEG, 92/260/EEG och 93/197/EEG vad gäller tillfällig införsel och import till gemenskapen av registrerade hästar från Sydafrika ⁽²⁾ har ändrats flera gånger ⁽³⁾ på ett väsentligt sätt. För att skapa klarhet och överskådlighet bör det beslutet kodifieras.

- (7) Djurhälsovillkoren bör anpassas efter djurhälsosituationen i det berörda tredjelandet. På grund av nödvändiga krav i samband med kontroll av förflyttningar och karantän i Sydafrika avser detta beslut endast tillfällig införsel och import av registrerade hästar.

- (2) Sydafrika förekommer i bilaga I till kommissionens beslut 2004/211/EG av den 6 januari 2004 om upprättande av en förteckning över de tredje länder eller delar av tredje länder från vilka medlemsstaterna tillåter import av levande hästdjur och sperma, ägg och embryon från hästdjur samt om ändring av besluten 93/195/EEG och 94/63/EG ⁽⁴⁾.

- (8) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

- (3) Vid en veterinärinspektion som kommissionen vidtog i Sydafrika visade det sig att djurhälsosituationen kontrolleras tillfredsställande av en välstrukturerad och välorganiserad veterinärtjänst.

Regionaliseringen av Sydafrika vad gäller tillfällig införsel och import till gemenskapen av registrerade hästar ska tillämpas på villkor att tilläggsgarantierna i bilaga I uppfylls.

Artikel 2

- (4) Beskällarsjuka är endemisk i vissa delar av Sydafrika. Västra Kap-provinsen har dock varit fri från beskällarsjuka i mer än sex månader. Sydafrika är sedan mer än

Beslut 97/10/EG ska upphöra att gälla.

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 42.

⁽²⁾ EGT L 3, 7.1.1997, s. 9.

⁽³⁾ Se bilaga III.

⁽⁴⁾ EUT L 73, 11.3.2004, s. 1.

Hänvisningar till det upphävda beslutet ska anses som hänvisningar till detta beslut och ska läsas enligt jämförelsetabellen i bilaga IV.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 8 augusti 2008.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande

BILAGA I

Tilläggsгарantier som är tillämpliga på regionaliseringen av Sydafrika vad gäller tillfällig införsel och import till gemenskapen av registrerade hästar

1. Följande sjukdomar är obligatoriskt anmälningspliktiga i Sydafrika:

Afrikansk hästpest, rots, beskällarsjuka, hästencefalomyelit av alla slag inbegripet venezuelansk hästencefalomyelit, infektiös hästanemi, vesikulär stomatit, mjältbrand och rabies.

Hela västra Kap-provinsen har förklarats vara ett "kontrollområde för afrikansk hästpest" i enlighet med bestämmelserna i *Animal Disease Act*. Vad gäller regionaliseringen i fråga om afrikansk hästpest är västra Kap-provinsens territorium uppdelat i området som är fritt från afrikansk hästpest, övervakningszonen och skyddszonen.

Inom den västra Kap-provinsen är afrikansk hästpest en "kontrollerad sjukdom" i enlighet med bestämmelserna i *Animal Disease Act*.

2. Regionalisering:

2.1 Område som är fritt från afrikansk hästpest:

Det område som är fritt från afrikansk hästpest är Kapstadens storstadsområde inom följande gränser:

- Norra gränsen: Blaauwberg Road (M14).
- Östra gränsen: Koeberg Road (M14), Platteklouf Road (M14), N7 Highway, NI Highway och M5 Highway.
- Södra gränsen: Otterey Road, Prince George's Drive, Wetton Road, Riverstone Road, Tennant Road, Newlands Drive, Paradise Road, Union Drive, Rhodes Drive till Newlands Forestry Station och över Echo Gorge vid Table Mountain till Camps Bay.
- Västra gränsen: Kuststräckan från Camps Bay till Blaauwberg Road.

2.2 Övervakningszon för afrikansk hästpest:

Det område som är fritt från afrikansk hästpest omges av en övervakningszon som är minst 50 km bred och omfattar de administrativa distrikten (magisterial districts) Kapstaden, Vredenburg, Hopefield, Mooresburg, Malmesbury, Wellington, Paarl, Stellenbosch, Kuilsrivier, Goodwood, Wynberg, Simonstown, Somerset West, Mitchell's Plain och Strand och avgränsas i norr av Berg Rivier, i öster av Hottentots Holland Mountains och i söder och väster av kusten.

2.3 Skyddszon för afrikansk hästpest:

Övervakningszonen omges av en skyddszon som är minst 100 km bred och omfattar de administrativa distrikten (magisterial districts) Clanwilliam, Piketberg, Ceres, Tulbagh, Worcester, Caledon, Hermanus, Bredasdorp, Robertson, Montagu och Swellendam.

2.4 Område som är infekterat av afrikansk hästpest:

Den del av Sydafrikas territorium som ligger utanför västra Kapprovinsen och den del av västra Kapprovinsen som ligger utanför det område som är fritt från afrikansk hästpest och skydds- och övervakningszonen, inklusive de administrativa distrikten (magisterial districts) Vanrynsdorp, Vredendal, Laingsburg, Ladismith, Heidelberg, Riversdale, Mossel Bay, Calitzdorp, Oudtshoorn, George, Knysna, Uniondale, Prince Albert, Beaufort West och Murraysburg.

3. Vaccination:

3.1 Ingen systematisk vaccination mot afrikansk hästpest är tillåten inom det område som är fritt från afrikansk hästpest och inom övervakningszonen.

Genom undantag härifrån får dock chefen för djurhälsoavdelningen vid Sydafrikas jordbruksministerium tillåta att vaccination utförs med ett registrerat polyvalent vaccin mot afrikansk hästpest, som används efter vaccintillverkarens anvisningar, på villkor att vaccinationen utförs av en veterinär eller en statligt anställd godkänd djurhälsospecialist, av de hästar som man planerar flytta från det sjukdomsfria området eller övervakningszonen utanför övervakningszonens gränser, förutsatt att dessa hästar inte lämnar anläggningen före avresan till en destination utanför det område som är fritt från afrikansk hästpest och övervakningszonen, och att vaccinationen införs i passet.

- 3.2 I de fall vaccination av registrerade hästar mot afrikansk hästpest utförs i zoner som ligger utanför det område som är fritt från afrikansk hästpest och övervakningszonen ska den utföras av en veterinär eller en statligt anställd godkänd djurhälsospecialist som använder ett registrerat polyvalent vaccin mot afrikansk hästpest enligt vaccintillverkarens anvisningar och vaccinationen ska införas i passet.
4. Registrering av anläggningar och identifiering av hästdjur:
- 4.1 Inom det område som är fritt från afrikansk hästpest ska alla anläggningar (anläggningar enligt betydelsen i artikel 2a i direktiv 90/426/EEG) identifieras, registreras och övervakas av områdets statlige veterinär.
- 4.2 Alla hästdjur som lever i det område som är fritt från afrikansk hästpest ska identifieras och register ska föras, som innehåller uppgifter om förflyttning och om djurets hälso- och vaccineringsjournal.
5. Kontroll vid förflyttning:
- 5.1 Varje förflyttning av hästdjur från den infekterade zonen till skydds zonen, till övervakningszonen och till det område som är fritt från afrikansk hästpest och varje förflyttning av hästdjur från skydds zonen till övervakningszonen och till det område som är fritt från afrikansk hästpest, samt varje förflyttning av hästdjur från övervakningszonen till det område som är fritt från afrikansk hästpest är förbjuden.
- 5.2 Genom undantag från förbuden i punkt 5.1 kan hästdjur andra än registrerade hästar föras in från den infekterade zonen till den skyddade zonen, övervakningszonen och det område som är fritt från afrikansk hästpest, samt från övervakningszonen till det område som är fritt från afrikansk hästpest uteslutande enligt villkoren i artikel 5.3 i direktiv 90/426/EEG.
- 5.2.1 Månaderna juni, juli och augusti utgör en säker period i fråga om smittbärande insekter enligt kraven i artikel 5.3 a i direktiv 90/426/EEG.
- 5.2.2 Hästdjuren släpps fria från karantänen efter det att de har blivit riktigt identifierade.
- 5.2.3 Genom tillägg till bestämmelserna i punkt 5.2 får hästdjur avsedda för slakt inte införas i det område som är fritt från afrikansk hästpest och får endast införas i övervakningszonen under övervakning av en officiell veterinär för omedelbar slakt i angivna slakterier.
- 5.3 Genom undantag från bestämmelserna i punkt 5.1 kan förflyttning av registrerade hästar från den infekterade zonen till skydds zonen tillåtas under följande villkor:
- 5.3.1 Hästen ska identifieras genom ett pass och detaljer om vaccination ska vara införda i passet.
- 5.3.2 Förflyttningen av hästen ska förämnas av den utfärdande officiella veterinären till den ansvarige officiella veterinären i destinationsdistriktet.
- 5.3.3 Hästen ska åtföljas av ett hälsointyg som ingår i passet och som utfärdats av en officiell veterinär (officiell veterinär enligt betydelsen i artikel 2 h i direktiv 90/426/EEG) på ursprungsanläggningen.
- 5.3.4 I hälsointyget ska det framgå att:
- hästen har genomgått en klinisk undersökning inom 48 timmar före utförsel och inte har visat några kliniska tecken på sjukdom,
 - hästen under de senaste 15 dagarna (i den utsträckning som detta går att fastställa) inte har varit i kontakt med andra hästdjur som lider av någon infektiös eller smittsam sjukdom,
 - hästen inte kommer från ett område där veterinära restriktioner i fråga om sjukdomar som är överförbara till hästdjur är i kraft och inte kommer från en anläggning som omfattas av veterinära restriktioner,
 - hästen inte kommer från en anläggning där något fall av afrikansk hästpest har förekommit under de senaste 60 dagarna,

- hästen har vaccinerats mot afrikansk hästpest av en veterinär som använt ett registrerat polyvalent vaccin mot afrikansk hästpest, så som föreskrivs av vaccintillverkaren, senast 60 dagar och inte mer än 24 månader före införseln till skyddszone.
- 5.4 Genom undantag från bestämmelserna i punkt 5.1 kan förflyttning av registrerade hästar från den infekterade zonen eller skyddszone till övervakningszone tillåtas på följande villkor:
- 5.4.1 Hästen ska identifieras genom ett pass och detaljer om vaccination ska vara införda i passet.
- 5.4.2 Förflyttningen av hästen ska förämnas av den utfärdande officiella veterinären till den ansvarige officiella veterinären i destinationsdistriktet.
- 5.4.3 Hästen ska åtföljas av ett hälsointyg som ingår i passet och som har utfärdats av en officiell veterinär (officiell veterinär enligt betydelsen i artikel 2 h i direktiv 90/426/EEG) på ursprungsanläggningen.
- 5.4.4 I hälsointyget ska det framgå att:
- hästen har genomgått en klinisk undersökning inom 48 timmar före utförseln och inte har visat några kliniska tecken på sjukdom,
 - hästen under de senaste 15 dagarna (i den utsträckning som detta går att fastställa) inte har varit i kontakt med andra hästdjur som lider av någon infektiös eller smittsam sjukdom,
 - hästen inte kommer från ett område där veterinära restriktioner i fråga om sjukdomar som är överförbara till hästdjur är i kraft och inte kommer från en anläggning som omfattas av veterinära restriktioner,
 - hästen inte kommer från en anläggning där något fall av afrikansk hästpest har förekommit under de senaste 60 dagarna,
 - hästen har vaccinerats mot afrikansk hästpest av en veterinär som använt ett registrerat polyvalent vaccin mot afrikansk hästpest, så som föreskrivs av vaccintillverkaren, senast 60 dagar och inte mer än 24 månader före införseln till övervakningszone.
- 5.5 Genom undantag från bestämmelserna i punkt 5.1 kan förflyttning av registrerade hästar till det område som är fritt från afrikansk hästpest tillåtas under följande villkor:
- 5.5.1 Registrerade hästar kan flyttas från den infekterade zonen eller från skyddszone eller övervakningszone till det område som är fritt från afrikansk hästpest under följande villkor:
- 5.5.1.1 Hästen ska identifieras genom ett pass och detaljer om vaccination ska vara införda i passet.
- 5.5.1.2 Förflyttningen av hästen ska förämnas av den utfärdande officiella veterinären till den ansvarige officiella veterinären i destinationsdistriktet.
- 5.5.1.3 Hästen ska åtföljas av ett hälsointyg som ingår i passet och som har utfärdats av en officiell veterinär (officiell veterinär enligt betydelsen i artikel 2 h i direktiv 90/426/EEG) på ursprungsanläggningen.
- 5.5.1.4 I hälsointyget ska det framgå
- att hästen har genomgått en klinisk undersökning inom 48 timmar före utförseln och inte har visat några kliniska tecken på sjukdom, och
 - att hästen under de senaste 15 dagarna (i den utsträckning som detta går att fastställa) inte har varit i kontakt med andra hästdjur som lider av någon infektiös eller smittsam sjukdom, och
 - att hästen inte kommer från ett område där veterinära restriktioner i fråga om sjukdomar som är överförbara till hästdjur är i kraft och inte kommer från en anläggning som omfattas av veterinära restriktioner, och

- att hästen inte kommer från en anläggning där något fall av afrikansk hästpest har förekommit under de senaste 60 dagarna, och
 - att hästen, i de fall den har sitt ursprung i ett område som ligger utanför övervakningszonen,
 - i) antingen har vaccinerats mot afrikansk hästpest av en veterinär som använt ett registrerat polyvalent vaccin mot afrikansk hästpest, så som föreskrivs av vaccintillverkaren, senast 60 dagar och inte mer än 24 månader före införseln i det område som är fritt från afrikansk hästpest, eller
 - ii) importerades från ett lands territorium eller en del av territoriet som regionaliserats i enlighet med artikel 13.2 i direktiv 90/426/EEG och som i enlighet med EG:s lagstiftning anses vara fritt respektive fri från infektion med afrikansk hästpest, och fraktades med flyg under förhållanden som ger skydd mot smittspridare från flygplatsen i Johannesburg till det sjukdomsfria området.
- 5.5.1.5 Genom undantag från 5.5.1.4 femte strecksatsen kan den behöriga myndigheten i undantagsfall, som definieras i det exporterande landets nationella eller lokala lagstiftning, ge särskild tillåtelse att transportera registrerade hästar från den infekterade zonen, från skyddszonen eller övervakningszonen till det område som är fritt från afrikansk hästpest under följande villkor:
- Hästen ska transporteras direkt till den karantänanläggning i det område som är fritt från afrikansk hästpest som godkänts för detta ändamål.
 - Transporten ska ske under förhållanden som skyddar mot smittspridare med beaktande av faktorer som reducerar risken såsom årstid eller tid på dygnet som är fri från smittspridare, användning av insektsmedel, övertäckning av djuret och mekanisk ventilation på transportmedlet.
 - Hästen ska hållas isolerad på karantänanläggningen som är skyddad mot smittspridare i minst 40 dagar.
 - Under isoleringsperioden ska hästen vid två tillfällen underkastas test för afrikansk hästpest enligt bilaga D till direktiv 90/426/EEG, vilka utförs på blodprov som tagits med ett intervall på mellan 21 och 30 dagar, varav det andra tas inom tio dagar efter frisläppningen från karantänanläggningen, antingen med negativt resultat, om djuret inte har vaccinerats, eller utan ökning av antikroppshalten, om djuret har vaccinerats.
- 5.5.2 Genom undantag från bestämmelserna i punkt 5.5.1 kan de behöriga veterinärmyndigheterna bevilja licens för tillfällig införsel av en registrerad häst till det fria området från en angiven anläggning i övervakningszonen på följande villkor:
- 5.5.2.1 Hästen ska åtföljas av ett pass. Detaljer om vaccination ska vara införda i passet.
 - 5.5.2.2 Hästen ska vara märkt på ett sådant sätt att en enkel identitetskontroll säkerställs, vilket därigenom ger ett samband mellan djuret och passet.
 - 5.5.2.3 Passet ska innehålla licensen. Licensen ska dras tillbaka i det fall de villkor som den utfärdades på inte längre uppfylls.
 - 5.5.2.4 Hästen får inte komma från ett område där veterinära restriktioner i fråga om sjukdomar som är överförbara till hästdjur är i kraft och inte från en anläggning som omfattas av veterinära restriktioner.
 - 5.5.2.5 Den angivna anläggningen i övervakningszonen ska ingå i ett övervakningsprogram som motsvarar det som genomförts i det område som är fritt från afrikansk hästpest.
 - 5.5.2.6 Hästen ska enbart släppas in från två timmar efter soluppgång till två timmar före solnedgång samma dag.
 - 5.5.2.7 Hästen ska hållas åtskild från hästdjur som inte har samma hälsostatus.

- 5.5.3 Genom undantag från bestämmelserna i punkt 5.5.1 får de behöriga veterinärmyndigheterna bevilja licens för återinförel av en registrerad häst till en angiven anläggning i det område som är fritt från afrikansk hästpest vilken återvänder till den angivna anläggningen i övervakningszonen på följande villkor:
- 5.5.3.1 Hästen ska åtföljas av ett pass. Detaljer om vaccination ska vara införda i passet.
- 5.5.3.2 Passet ska innehålla licensen. Licensen ska dras tillbaka i det fall de villkor som den utfärdades på inte längre uppfylls.
- 5.5.3.3 Hästen får inte komma från ett område där veterinära restriktioner i fråga om sjukdomar som är överförbara till hästdjur är i kraft och inte från en anläggning som omfattas av veterinära restriktioner.
- 5.5.3.4 Den utsedda anläggningen i övervakningszonen ska ingå i ett övervakningsprogram som motsvarar det som genomförts i det område som är fritt från afrikansk hästpest.
- 5.5.3.5 Hästen tillåts endast flyttas från det område som är fritt från afrikansk hästpest till övervakningszonen och tillbaka till den fria zonen från två timmar efter soluppgång till två timmar före solnedgång samma dag.
- 5.5.3.6 Hästen ska hållas åtskild från hästdjur som inte har samma hälsostatus.
6. Övervakning:
- 6.1 Fortlöpande övervakning ska utföras i det område som är fritt från afrikansk hästpest och den omgivande övervakningszonen.
- 6.2 Varje månad ska en sero-epidemiologisk övervakning av afrikansk hästpest utföras på minst 60 identifierade icke-vaccinerade kontrolldjur som finns fördelade över hela det område som är fritt från afrikansk hästpest och övervakningszonen, för att det ska bekräftas att det område som är fritt från afrikansk hästpest och övervakningszonen är fria från afrikansk hästpest. Testresultaten ska varje månad meddelas kommissionen.
- 6.3 Alla dödsfall bland hästdjur inom det område som är fritt från afrikansk hästpest som misstänks bero på en smittsjukdom och alla dödsfall av identifierade kontrollhästar ska undersökas genom officiell obduktion och resultaten ska bekräftas genom godkända diagnostiska förfaranden och meddelas kommissionen.
7. Villkor för vistelse:
- 7.1 Registrerade hästar avsedda för permanent import till gemenskapen ska ha vistats i det avsändande landet under minst 90 dagar, eller sedan födseln, om den är yngre än 90 dagar eller sedan införelsen om den importerades direkt från en medlemsstat i gemenskapen under 90 dagar före utfärdande av intyg för export till gemenskapen och de ska ha vistats i det område som är fritt från afrikansk hästpest under minst 60 dagar eller sedan födseln, om de är yngre än 60 dagar, eller sedan införelsen, om de importerats direkt till det område som är fritt från afrikansk hästpest från gemenskapen under 60 dagar före utfärdandet av intyget för export till gemenskapen.
- 7.2 Registrerade hästar som är avsedda att tillfälligt införas i gemenskapen ska under de senaste 60 dagarna omedelbart före exporten till gemenskapen under veterinär övervakning ha vistats på anläggningarna
- i det område som är fritt från afrikansk hästpest, eller
 - i en medlemsstat om de importeras till det område som är fritt från afrikansk hästpest i Sydafrika direkt från en medlemsstat, eller
 - på territoriet eller en del av territoriet inom ett tredjeland som är godkänt av gemenskapen för tillfällig införel eller permanent import av registrerade hästar, i enlighet med direktiv 90/426/EEG, om de direkt importerats till det område som är fritt från afrikansk hästpest i Sydafrika under villkor som minst är lika stränga som de villkor som är fastställda för tillfällig införel eller permanent import av registrerade hästar från det tredjelandet i fråga direkt till medlemsstaterna.

8. Krav på karantän:
- 8.1 Registrerade hästar som är avsedda för import eller för att tillfälligt införas i Europeiska gemenskapen ska ha genomgått 40 dagars isolering före export i en officiellt godkänd karantänanläggning som är skyddad mot smittspridare. Denna period är en obligatorisk del av den vistelseperiod som krävs i det område som är fritt från afrikansk hästpest.
- 8.2 Under isoleringsperioden ska hästen vistas i stall, som är skyddat mot smittspridare, minst två timmar före solnedgången till två timmar efter soluppgången dagen därpå. Om motion krävs ska denna utföras inom karantänområdets angivna gränser under överinseende av en officiell veterinär efter det att hästen innan den lämnat stallet har smorts in med effektiva insektsmedel, och under strikt åtskillnad från hästdjur som inte är förebreda för export under villkor som är minst lika strikta som de som krävs för tillfällig införsel och import till gemenskapen.
- 8.3 Hittills har det område som är fritt från afrikansk hästpest Kapstadens storstadsområde endast utrustats med sådana karantäninrättningar vid karantänstationen i Montagu Gardens och vid kapplöpningsbanan Kenilworth. Veterinärmyndigheterna har åtagit sig att underrätta kommissionen och medlemsstaterna om godkännande av ytterligare karantänstationer.
9. Provtagningskrav:
- 9.1 Under isoleringsperioden ska djurhälsoprov i fråga om afrikansk hästpest, rots, beskällarsjuka, hästencefalose och övriga sjukdomar enligt kraven i tillämpliga djurhälsointyg utföras med de resultat som anges i hälsointyget.
- 9.2 Samtliga provtagningar ska utföras vid ett auktoriserat laboratorium.
10. Djurhälsointyget ska utfärdas och undertecknas av den officielle veterinären vid karantänstationen.
11. Om registrerade hästar transporteras med flyg ska transporten av hästen från karantänanläggningen till flygplanet ske under förhållanden som skyddar mot smittspridare och dessa förhållanden ska förbli oförändrade under hela resan.
12. Om registrerade hästar transporteras med sjötransport ska följande villkor gällas:

Fartyg som transporterar registrerade hästar från Kapstadens hamn till en hamn i gemenskapen som i enlighet med rådets direktiv 91/496/EEG⁽¹⁾ är godkänd som gränskontrollstation för veterinärkontroller av registrerade hästar, får inte vid något tillfälle mellan avgången och ankomsten till bestämmelseorten anlöpa en hamn belägen i ett tredjeland eller i en del av ett tredjeland som inte är godkänt för import av hästdjur till gemenskapen. Fartygets befälhavare ska lämna bevis på att dessa villkor efterlevts genom att fylla i deklARATIONEN i bilaga II.

⁽¹⁾ EGT L 268, 24.9.1991, s. 56.

BILAGA II

Befälhavarens deklARATION

(Ska ifyllas och bifogas veterinärintyget om transporten till Europeiska unionens gräns innefattar fartygstransport, även om fartygstransporten bara gäller en del av resan.)

Undertecknad, befälhavare på fartyget, intygar följande:
(fartygets namn)

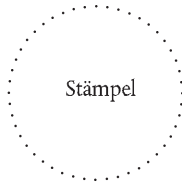
1. De djur som avses i bifogade veterinärintyg nr
har hållits ombord på fartyget under hela resa från hamnen i
(hamnens namn) (exporterande land)

till i Europeiska unionen.
(hamnens namn)

2. Under resan har fartyget inte anläpt någon hamn utanför det exporterande landet på vägen till Europeiska unionen med undantag av:
(anlöpningshamnar på vägen)

3. Djuren har under resan inte lastats av och har inte kommit i kontakt med andra djur med lägre hälsostatus ombord på fartyget.

Utfärdad i den
(ankomsthamn) (ankomstdatum)



.....
(befälhavarens namnteckning)

Namn med versaler och befattning:

BILAGA III

Upphävt beslut och ändringar av det i kronologisk ordning

Kommissionens beslut 97/10/EG
(EGT L 3, 7.1.1997, s. 9)

Kommissionens beslut 2001/622/EG (EGT L 216, 10.8.2001, s. 26)	endast artikel 2 och bilagan
Kommissionens beslut 2003/541/EG (EUT L 185, 24.7.2003, s. 41)	endast artikel 3 och bilaga III och IV
Kommissionens beslut 2004/117/EG (EUT L 36, 7.2.2004, s. 20)	endast artikel 3 och bilaga III

BILAGA IV

JÄMFÖRELSETABELL

Beslut 97/10/EG	Detta beslut
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2-5	—
—	Artikel 2
Artikel 6	Artikel 3
Bilaga I	Bilaga I
Bilaga II	—
Bilaga III	—
Bilaga IV	Bilaga II
—	Bilaga III
—	Bilaga IV